

## 457951-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xarabank bl-elettriku – Beschaffung von 21 Solo-BEV-Busse

OJ S 126/2026 03/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Neunkircher Verkehrs GmbH (NVG)

Email: [info@nvg-neunkirchen.de](mailto:info@nvg-neunkirchen.de)

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung von 21 Solo-BEV-Busse

Deskrizzjoni: Gegenstand dieser Vergabe ist die Beschaffung von 21 Solo-Batterieelektrobussen (Solo-BEV-Busse) inkl. Schulung. Die Fahrzeuge sollen für den Einsatz im öffentlichen Personennahverkehr vorgesehen sein und den geltenden technischen sowie gesetzlichen Anforderungen entsprechen.

Identifikatur tal-proċedura: 20ab6cbe-5791-4560-9bc9-9c25f1be402c

Identifikatur intern: 64801 - NVG

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Der Auftraggeber führt ein Verhandlungsverfahren gemäß der Sektorenverordnung (SektVO) durch. Das Verfahren soll gemäß Planung in zwei Phasen umgesetzt werden: 1. Phase: Teilnahmewettbewerb. In dieser Verfahrensstufe wird die Eignung der Bewerber geprüft; die qualifizierten Bewerber erhalten sodann eine Aufforderung zur Angebotsabgabe. 2. Phase: Abgabe verbindlicher Erstangebote. Der Auftraggeber behält sich vor ohne Durchführung von Verhandlungen den Zuschlag in der 2. Phase zu erteilen. Bei Bedarf tritt der Auftraggeber jedoch in Verhandlungen ein. Sofern Verhandlungen durchgeführt wurden folgt die 3. Phase: Abgabe verbindlicher Folgeangebote. Der Auftraggeber behält sich außerdem die Durchführung einer weiteren Verhandlungsrunde in der 3. Phase vor. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs wird neben den Formblättern zum Eignungsnachweis zur näheren Darstellung des Beschaffungsgegenstandes auch ein Entwurfsstand eines Teils der Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt. Hierbei handelt es sich ausdrücklich um eine Arbeitsfassung; Anpassungen bleiben vorbehalten. Die weiteren für die zweite Verfahrensstufe relevanten Unterlagen wie insbesondere der fortgeschriebene Vertrag und die Fassung der Leistungsbeschreibung werden den qualifizierten Bewerbern mit der Angebotsaufforderung zur Verfügung gestellt. Auf § 55 SektVo wird grundsätzlich verwiesen.

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144910 Xarabank bl-elettriku

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Neunkirchen  
Kodiċi postali: 66538  
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Neunkirchen (DEC03)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DFHMXHR#

##### **Bażi legali:**

Direttiva 2014/25/UE  
sektvo -

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## **5. Lott**

---

### **5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Beschaffung von 21 Solo-BEV-Bussen

Deskrizzjoni: Der Auftrag umfasst die Lieferung von 21 Solo-BEV-Bussen inkl. Schulung nach den Anforderungen gem. SaubFahrzeugBeschG. Einzelheiten zum Auftragsgegenstand sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Identifikatur intern: Beschaffung von 21 Solo-BEV-Bussen

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144910 Xarabank bl-elettriku

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Neunkirchen

Kodiċi postali: 66538

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Neunkirchen (DEC03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 24 Xhur

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Die Beschaffung von batterieelektrischen Linienbussen dient der Reduzierung lokaler Schadstoff- und Treibhausgasemissionen im öffentlichen Personennahverkehr. Durch den Einsatz werden die CO2- Emissionen, sowie Lärm- und Luftschadstoffbelastungen im Einsatzgebiet nachhaltig verringert.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

L-akkwist jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-Direttiva dwar Vetturi Nodfa – CVD)

Il-baži ġuridika tas-CVD biex jiġi stabbilit liema kategorija ta' proċedura ta' akkwist tapplika: Xiri, lokazzjoni jew kiri ta' vetturi

#### **5.1.9. Kriterji tal-ġhażla**

Sors tal-kriterji ta' ġhażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Nachweis, der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung, wird folgendermaßen erbracht: Aktueller Handelsregisterauszug oder vergleichbarer Nachweis über die Berufsausübung, nicht älter als 3 Monate (Stichtag ist der Schluss der Frist zur Einreichung der Teilnahmeanträge). Hinweis: Für Unternehmen, die nicht zur Eintragung verpflichtet oder ausländische Unternehmen sind, ist ein vergleichbarer Nachweis vorzulegen (vgl. Formblatt 3.2, Ziff. 2.1.)

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit wird folgendermaßen erbracht: Vorlage der Jahresabschlüsse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre einschließlich Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie gegebenenfalls Anhang und Lagebericht, soweit deren Erstellung nach dem Recht des Niederlassungsstaates des Bewerbers bzw. Bieters vorgesehen ist. Soweit Jahresabschlüsse nach dem Recht des Niederlassungsstaates nicht erstellt werden oder einzelne Bestandteile nicht vorhanden sind, sind gleichwertige Nachweise vorzulegen, die dem Auftraggeber eine Beurteilung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ermöglichen. Der Auftraggeber wird die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit insbesondere anhand der aus den vorgelegten Unterlagen ableitbaren Kennzahlen beurteilen. Hierzu gehören insbesondere: - Eigenkapitalquote, - Verschuldungsgrad, - Current Ratio, - Cashflow-Deckung, - EBIT-Marge, - Umsatzentwicklung. Die Kennzahlen werden vom Auftraggeber auf Grundlage der eingereichten Unterlagen ermittelt und im Rahmen einer Gesamtwürdigung beurteilt. Die zugrundeliegenden Be-rechnungsvorschriften können dem Anhang 1 zur AzA entnommen werden. Zusätzlich berücksichtigt der Auftraggeber das Verhältnis des durchschnittlichen Jahresumsatzes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre zum geschätzten Auftragswert. Bestehen aufgrund dieses Verhältnisses oder aufgrund der vorgelegten Finanzdaten Zweifel an der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit, kann der Auftraggeber ergänzende Nachweise, insbesondere zu Finanzierungs- und Liquiditätsmöglichkeiten, anfordern.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit wird folgendermaßen erbracht: Eigenerklärung zur Haftpflichtversicherung (Formblatt 3.8) mit Angaben zur Deckungssumme Mindestanforderungen: Der Nachweis einer Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung kann als Versicherungsnachweis /Versicherungsbestätigung oder als Absichtserklärung für den Abschluss mit Zuschlagserteilung erfolgen (vgl. Formblatt 3.8). Der Versicherungsschutz muss folgende Deckungssummen je Schadensfall aufweisen: - Personenschäden: mindestens 10 Mio. EUR - Sachschäden: mindestens 5 Mio. EUR - Vermögensschäden: mindestens 1 Mio. EUR - Produkthaftpflichtversicherung inkl. Rückrufkosten: mindestens 10 Mio. EUR Die vorgenannten Deckungssummen für jede Leistung müssen mindestens zweifach maximiert

pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen. Die Versicherung muss während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten werden. Hinweis: Der Auftraggeber behält sich vor, vor Zuschlagserteilung eine aktuelle Versicherungsbestätigung zu verlangen.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit wird folgendermaßen erbracht: Vergleichbare Referenzen (einzutragen in Formblatt 3.9) Mindestanforderungen: Nachweis von mindestens 5 vergleichbare Referenzen über die Lieferung von batterie-elektrischen Solo-Linienbussen (11,5 bis 12,5 m) im ÖPNV-Linienbetrieb innerhalb der letzten 3 Jahre<sup>2</sup> (ab 01.01.2023). Als vergleichbare Referenz zählen Aufträge, welche mindestens alle nachfolgenden Inhalte je Referenz aufweisen: - Gesamtlieferung von mindestens 10 Fahrzeuge und - Davon wurden mindestens 5 Fahrzeuge durch den Auftraggeber abgenommen und befinden sich bereits seit mindestens 2 Monaten ununterbrochen im regulären Linienbetrieb im Einsatz.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Zertifizierung eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiger Nachweis

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Dieses wird anhand des günstigsten Wertungspreises (100 % Preis) ermittelt. Zur Bildung des Wertungspreises wird bei Erfüllung der Qualitätskriterien ein jeweils festgelegter fiktiver Preisnachlass berücksichtigt.

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DFHMXHR/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DFHMXHR>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DFHMXHR>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 31/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, unvollständige oder fehlende Erklärungen oder Nachweise nachzufordern. Hierauf besteht seitens der Bewerber/Bieter allerdings kein Anspruch. Die Vergabestelle ist auch berechtigt, unvollständige Teilnahmeanträge oder Angebote ohne Nachforderung auszuschließen. Die Bewerber sind

daher im eigenen Interessen aufgerufen, für einen vollständigen Teilnahmeantrag bzw. ein vollständiges Angebot Sorge zu tragen.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Angaben sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: Zahlungsbedingungen sind dem Liefervertrag zu entnehmen.

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: [vergabekammer@wirtschaft.saarland.de](mailto:vergabekammer@wirtschaft.saarland.de)

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/Bieter sowie die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB bzgl. der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. Ein Antrag auf Nachprüfung ist danach u.a. insbesondere unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Neunkircher Verkehrs GmbH (NVG)

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Neunkircher Verkehrs GmbH (NVG)

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Neunkircher Verkehrs GmbH (NVG)

Numru tar-registrazzjoni: 040/115/53597

Indirizz postali: Wellesweilerstraße 146

Belt: Neunkirchen

Kodiċi postali: 66538

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Neunkirchen (DEC03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [info@nvg-neunkirchen.de](mailto:info@nvg-neunkirchen.de)

Telefown: +496821240240

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: BPV Consult GmbH

Numru tar-registrazzjoni: DE222880020

Indirizz postali: Löhrrstraße 113

Belt: Koblenz

Kodiċi postali: 56068

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabe@bpv-consult.de](mailto:vergabe@bpv-consult.de)

Telefown: +492612016500

Fax: +4926120165099

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

#### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: [vergabekammer@wirtschaft.saarland.de](mailto:vergabekammer@wirtschaft.saarland.de)

Numru tar-reġistrazzjoni: 10000000#00116220000001#69

Indirizz postali: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66119

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabekammer@wirtschaft.saarland.de](mailto:vergabekammer@wirtschaft.saarland.de)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

9938fa0b-4f8a-4df5-93f6-16605c1266b7-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Es wurde eine zusätzliche Eignungsanforderung unter Ziff. 5.1.9 bzgl. Zertifizierung eines Qualitätsmanagementsystems hinzugefügt.

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Es wird zur Eignungsprüfung zusätzlich ein Nachweis der Zertifizierung eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN ISO 9001 oder ein gleichwertiger Nachweis gefordert.

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 52a0a96b-72c6-40a7-b30e-5a0873cf47c1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/07/2026 15:47:16 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 457951-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 126/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/07/2026